



XGO2012 Family Dynamic Coupé X-Van

www.xgomove.it



The dream of sharing an enjoyable, dynamic and comfortable experience with friends or family is the spur that induces many travellers to choose an X-go vehicle as ideal travelling companion. Indeed, this range of products offers the utmost travelling safety and space solutions with which it is possible to carry bikes, scooters and various types of equipment for people who feel the need to treat themselves to a holiday interrupting the immobility of day-to-day life.

Der Traum, mit Freunden oder Familienmitgliedern eine unterhaltsame, dynamische und komfortable Erfahrung zu machen, ist der Antrieb, der viele Reisende dazu veranlasst, eines der X-go-Fahrzeuge als idealen Reisebegleiter zu wählen. Diese Produktpalette bietet höchste Sicherheit während der Reise und Raumlösungen, die den Transport von Fahrrädern, Scootern und verschiedenen, nützlichen Ausstattungsgegenstände ermöglichen, für jeden, der das Bedürfnis hat, sich das Geschenk einer Unterbrechung des Alltagstrotts zu machen.



Il sogno di condividere con amici o familiari un'esperienza divertente, dinamica e confortevole è il motore che spinge molti viaggiatori a scegliere come compagno di viaggio ideale uno dei mezzi X-go. Questa gamma di prodotti infatti offre la massima sicurezza di viaggio e soluzioni che permettono di trasportare biciclette, scooter e vari tipi di attrezzature utili per chi sente l'esigenza di regalarsi un periodo di vacanza che interrompa la staticità del quotidiano.

Le rêve de partager une expérience amusante, dynamique et confortable avec ses amis ou en famille est le motif qui pousse de nombreux voyageurs à choisir l'un des modèles X-go comme compagnon de voyage idéal. En effet, cette gamme de produits offre une sécurité de voyage absolue et des solutions, en termes d'espaces, permettant de transporter des vélos, scooters et autres types d'équipements utiles pour tous ceux qui ressentent le besoin de s'offrir des moments de vacances en rupture avec la routine quotidienne.

El sueño de compartir con amigos o familiares una experiencia divertida, dinámica y confortable, es el motor que empuja a muchos viajeros a elegir como compañero de viaje ideal a uno de los vehículos X-go. En efecto, esta gama de productos ofrece la máxima seguridad de viaje y soluciones espaciales que permiten transportar bicicletas, scooter y varios tipos de equipamientos útiles para quien siente la necesidad de regalarse periodos de vacaciones que interrumpan la estaticidad de lo cotidiano.





DYNAMIC



A range with an extremely appealing exterior design, the Dynamic line expresses the youthful and dynamic spirit of its users at outstanding value for money.

Eine Produktpalette mit modernem Außendesign und äußerst faszinierenden Linien, die Dynamic-Serie ist Ausdruck des jungen und dynamischen Geistes Ihrer Benutzer mit einem ausgezeichneten "Value for Money"-Verhältnis.



Gamma dotata di un design esterno moderno dalle linee estremamente accattivanti, la linea Dynamic esprime lo spirito giovane e dinamico dei suoi utilizzatori, in un ottimo rapporto "Value for Money".

La gamme Dynamic présente un design extérieur moderne aux lignes très attrayantes et symbolise l'esprit jeune et dynamique de ses utilisateurs, avec un excellent rapport « Value for Money ».

Gama provista de un diseño externo moderno, con líneas extremadamente cautivadoras, la línea Dynamic expresa el espíritu joven y dinámico de sus usuarios, en una excelente relación "Value for Money".



Dynamic 50





family



Overcab models with generously-sized interior dimensions that can also be chosen by large families. Elegantly fitted, the interiors can boast welcoming living quarters and an equipped kitchen to meet all requirements. The impressive garage-locker also offers plenty of stowage space.

Alkovenfahrzeuge mit großzügigen Innenräumen, die auch von Großfamilien ausgewählt werden können. Elegante Ausstattungen der Innenräume mit einem gemütlichen Wohnbereich und einer ausgestatteten Küche, um jeder Art von Ansprüchen gewachsen zu sein. Die beeindruckende Stauraum-Garage bietet zudem großzügige Abstellflächen.



Family 105

Mansardati dalle dimensioni interne generose che possono essere scelti anche da famiglie numerose. Allestiti con eleganza gli interni vantano una zona living accogliente e una cucina attrezzata per rispondere ad ogni esigenza. L'imponente gavone-garage offre inoltre ampi spazi di stivaggio.

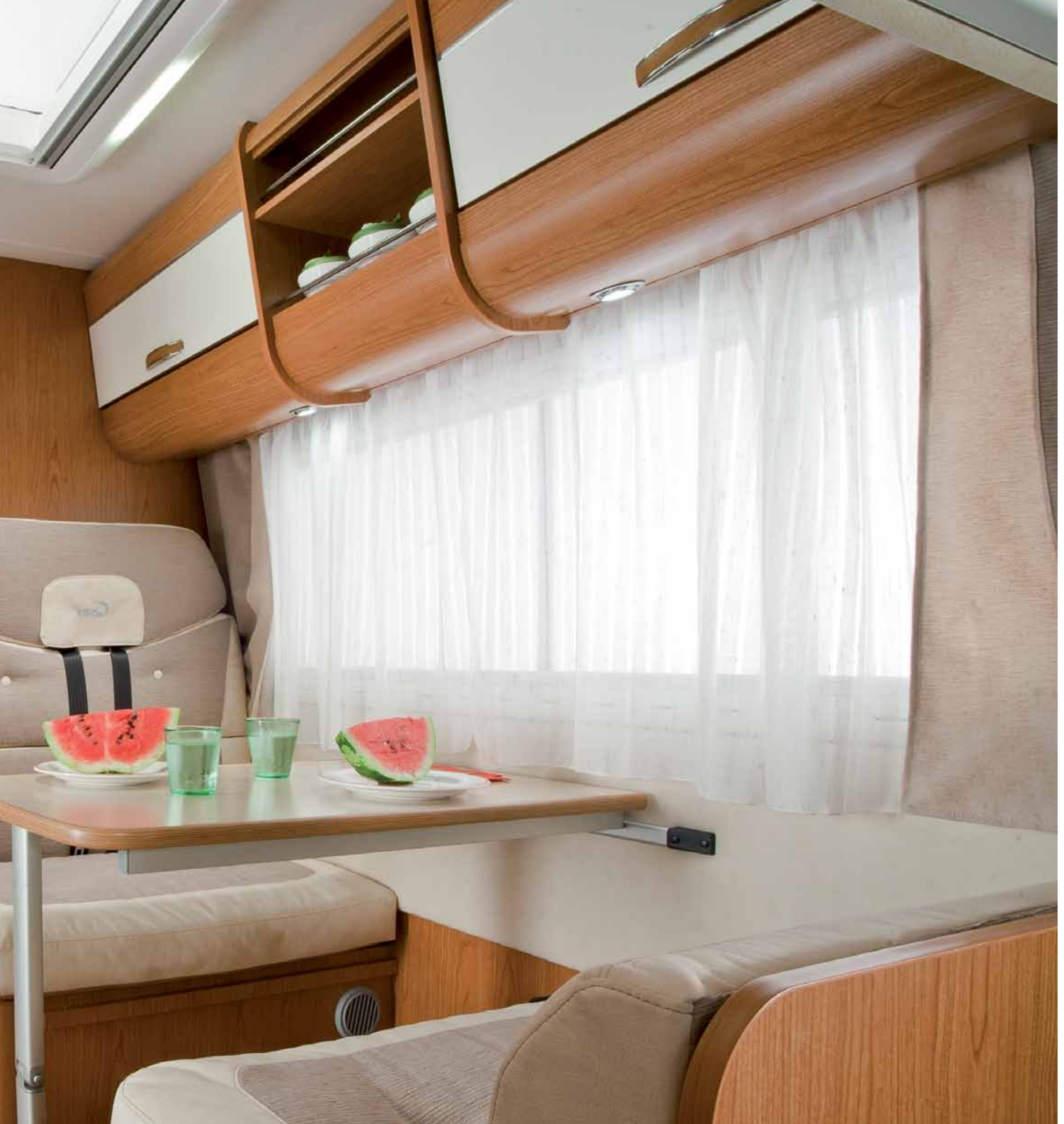
Des véhicules à capucine qui se caractérisent par leurs grands espaces intérieurs, parfaits pour les familles, même nombreuses. Aménagés avec élégance, les intérieurs comportent une zone living accueillante et une cuisine équipée, en mesure de satisfaire toutes les exigences. De plus, la grande soute-garage offre de grands espaces de rangement.

Capuchinas de dimensiones internas generosas que pueden ser elegidas incluso por familias numerosas. Dotado de elegancia, el interior cuenta con una zona living acogedora y una cocina equipada para responder a cualquier exigencia. El imponente armario-garage ofrece además amplios espacios de estibado.



Family 103





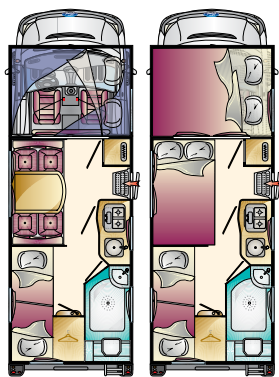
Dynamic 21 Light Ford Transit 350
 Dynamic 23 Ford Transit 350
 Dynamic 25 Ford Transit 350
 Dynamic 27 Ford Transit 350

•Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 •Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 •Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.
 •Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 •Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.
 • = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Si
 Δ = No - No - Nein - Non - No
 o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido
 (*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

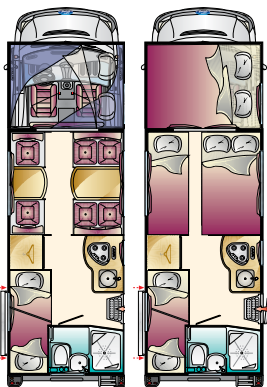
MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina
Radio CD
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna • Outside width - inside width • Gesamtbreite - Innenbreite • Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposes • Litera
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en célula y en cabina
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas
Oblo panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta célula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollen mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada
WC Kasette • WC Cassette • WC- Kasset • WC kassett • W. C. cassette
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Bateria suplementaria
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W
Oblo con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcón acceso externo
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérins de stationnement • Pies de apoyo exterior
Oblo panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina
Serratura M1 • M1 lock • M1- Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad
Vano garage (misura sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) x L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche
Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Ausenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa
Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas



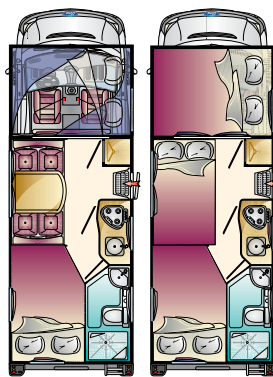
Dynamic 21 Light
Ford Transit 350



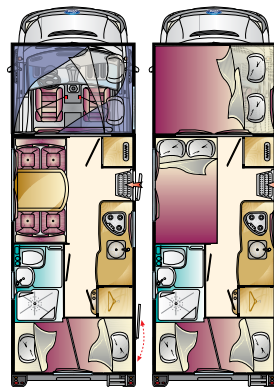
Dynamic 23
Ford Transit 350



Dynamic 25
Ford Transit 350



Dynamic 27
Ford Transit 350



Ford Transit 350		Ford Transit 350		Ford Transit 350		Ford Transit 350	
3750	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3750
2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200
103 - 140	85 - 115	103 - 140	85 - 115	103 - 140	85 - 115	103 - 140	85 - 115
6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
•	•	•	•	•	•	•	•
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
80 l.	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.
6484		6824		6484		6644	
2240 - 2100		2240 - 2100		2240 - 2100		2240 - 2100	
2900 - 1995		2900 - 1995		2900 - 1995		2900 - 1995	
44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30	
6		7		6		6	
3500		3500		3500		3500	
6		7		6		6	
1470 x 2100		1470 x 2100		1470 x 2100		1470 x 2100	
Δ		640 x 1880		Δ		Δ	
1250 x 1880		1250 x 1880		1250 x 1880		1250 x 1880	
Δ		Δ		Δ		Δ	
Δ		Δ		1280 x 2050		Δ	
720 x 2050		685 x 1855		Δ		920 x 2090	
40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.		40 + 60 l.	
45 + 45 l.		100 l.		45 + 45 l.		45 + 45 l.	
15 l.		15 l.		15 l.		15 l.	
Δ		o		Δ		Δ	
•		•		•		•	
•		•		•		•	
3000 kcl.		Combi C4		Combi C4		3000 kcl.	
o		o		o		o	
boiler 10 l.		Combi C4		Combi C4		boiler 10 l.	
2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg	
100 l.		100 l.		100 l.		100 l.	
o		o		o		o	
2		3		3		3	
Δ		o		Δ		o	
Δ		o		o		o	
o		o		o		o	
•		•		•		•	
•		•		•		•	
•		•		•		•	
o		o		o		o	
o		o		o		o	
•		•		•		•	
•		•		•		•	
•		•		•		•	
o		o		o		o	
Δ		Δ		Δ		Δ	
Δ		Δ		Δ		Δ	
•		•		•		•	
VTR - GRP - GFK - Poliestère		VTR - GRP - GFK - Poliestère		VTR - GRP - GFK - Poliestère		VTR - GRP - GFK - Poliestère	
•		•		•		•	
Δ		1350 x 950		1450 x 350		1310 x 760	
o		o		o		o	
o		Δ		o		Δ	
o		Δ		o		Δ	
o		o		o		o	
o		o		o		o	
Δ		Δ		Δ		Δ	

Dynamic 28
Dynamic 35
Dynamic 39

Ford Transit 350
Ford Transit 350
Ford Transit 350

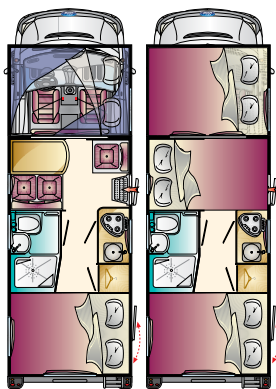
• Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
• Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
• Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.
• Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
• Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Si
Δ = No - No - Nein - Non - No
o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido
(*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

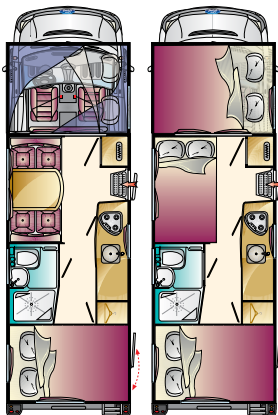
MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina
Radio CD
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna • Outside width - inside width • Gesamtbreite - Innenbreite • Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposes • Litera
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en célula y en cabina
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas
Obò panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta célula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurts y mosquitera
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada
WC Kassette • WC Cassette • WC- Kassett • WC kassett • W. C. cassette
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Bateria suplementaria
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W
Obò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vébins de stationnement • Pies de apoyo exterior
Obò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina
Serratura M1 • M1 lock • M1- Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad
Vano garage (misura sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) x L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabici • Bycicle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche
Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa
Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas



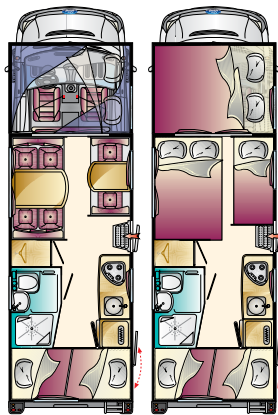
Dynamic 28
Ford Transit 350



Dynamic 35
Ford Transit 350



Dynamic 39
Ford Transit 350



Ford Transit 350

Ford Transit 350

Ford Transit 350

Ford Transit 350

3750

3750

3954

3954

2200

2200

2400

2400

103 - 140

85 - 115

103 - 140

103 - 140

6 + R

6 + R

6 + R

6 + R

•

•

Δ

Δ

Δ

Δ

•

•

Δ

Δ

•

•

(*) Color White

(*) Color White

(*) Color White

(*) Color White

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

80 l.

80 l.

80 l.

80 l.

6644

7193

7275

2240 - 2100

2240 - 2100

2240 - 2100

2900 - 1995

2900 - 1995

2900 - 1995

44 - 30 - 30

44 - 30 - 30

44 - 30 - 30

5

6

6

3500

3500

3500

6

6

6 + 1

1470 x 2100

1470 x 2100

1470 x 2100

Δ

Δ

650 x 1480

1240 x 2100

1250 x 1880

1250 x 1880

Δ

Δ

Δ

1400 x 2100

1300 x 2100

Δ

Δ

Δ

920 x 2090

40 + 60 l.

40 + 60 l.

40 + 60 l.

45 + 45 l.

100 l.

100 l.

15 l.

15 l.

15 l.

Δ

o

o

•

•

•

•

•

•

Combi C4

Combi C4

Combi C4

o

o

o

Combi C4

Combi C4

Combi C4

2 x 11:13 kg

2 x 11:13 kg

2 x 11:13 kg

100 l.

100 l.

100 l.

o

o

o

3

3

3

Δ

o

o

o

o

o

o

o

o

•

•

•

•

•

•

•

•

•

o

o

o

o

o

o

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

o

o

o

Δ

Δ

Δ

•

•

•

VTR - GRP - GFK - Poliestère

VTR - GRP - GFK - Poliestère

VTR - GRP - GFK - Poliestère

1310 x 760

1280 x 850

1310 x 710

o

o

o

Δ

o

o

Δ

Δ

Δ

o

o

o

o

o

o

Δ

Δ

Δ

Dynamic 22 P
Dynamic 28 P
Dynamic 50 P

Ford Transit 350
Ford Transit 350
Renault X62

• Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
• Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
• Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.
• Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
• Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Si

Δ = No - No - Nein - Non - No

o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

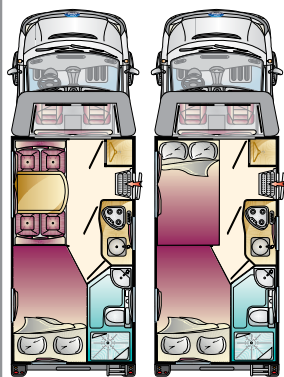
(*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

(*) Letto Basculante - Fold-away cab bed - Hubbett - Lit de cabine escamotable - Cama Abatible

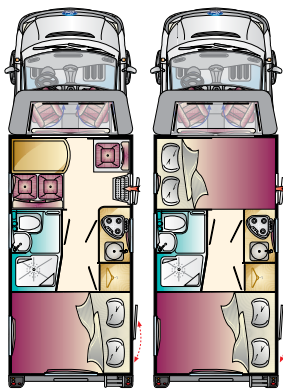
MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina
Radio CD
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelaibag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna • Outside width - inside width • Gesamtbreite - Innenbreite • Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposes • Litera
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en célula y en cabina
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas
Obò panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta célula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada
WC Kasette • WC Cassette • WC- Kasset • WC kassett • W. C. cassette
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Bateria suplementaria
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W
Obò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior
Obò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina
Serratura M1 • M1 lock • M1- Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad
Vano garage (misura sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) x L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche
Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Ausenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa
Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas



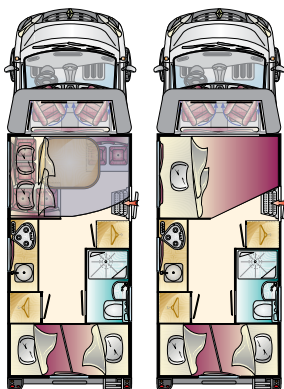
Dynamic 22 P
Ford Transit 350



Dynamic 28 P
Ford Transit 350



Dynamic 50 P
Renault X62



Ford Transit 350	Ford Transit 350	Ford Transit 350	Ford Transit 350	Renault X62	Renault X62	
3750	3750	3750	3750	4006	4006	
2200	2200	2200	2200	2300	2300	
103 - 140	85 - 115	103 - 140	85 - 115	92 - 125	110 - 150	
6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	
•	•	•	•	•	•	
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	
(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	
•	•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	
80 l.	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.	80 l.	
6484	6644	6644	6644	6996		
2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2340 - 2200		
2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	3000 - 1995		
44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30		
6	4	4	4	5		
3500	3500	3500	3500	3500		
4	4	4	4	5		
Δ	Δ	Δ	Δ	1400 x 2060 (*)		
Δ	Δ	Δ	Δ	800 x 2200		
1250 x 1880	1240 x 2100	1240 x 2100	1240 x 2100	Δ		
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ		
1280 x 2050	1400 x 2100	1400 x 2100	1400 x 2100	Δ		
Δ	Δ	Δ	Δ	920 x 2090		
40 + 60 l.	40 + 60 l.	40 + 60 l.	40 + 60 l.	40 + 60 l.		
45 + 45 l.	45 + 45 l.	45 + 45 l.	45 + 45 l.	100 l.		
15 l.	15 l.	15 l.	15 l.	15 l.		
Δ	Δ	Δ	Δ	o		
•	•	•	•	•		
•	•	•	•	•		
Combi C4	Combi C4	Combi C4	Combi C4	Combi C4		
o	o	o	o	o		
Combi C4	Combi C4	Combi C4	Combi C4	Combi C4		
2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg	2 x 11:13 kg		
100 l.	100 l.	100 l.	100 l.	100 l.		
o	o	o	o	o		
3	3	3	3	3		
Δ	Δ	Δ	Δ	o		
o	o	o	o	o		
o	o	o	o	o		
•	•	•	•	•		
•	•	•	•	•		
•	•	•	•	•		
o	o	o	o	o		
o	o	o	o	o		
o	o	o	o	o		
•	•	•	•	•		
•	•	•	•	•		
•	•	•	•	•		
•	•	•	•	•		
o	o	o	o	o		
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ		
Δ	Δ	Δ	Δ	•		
•	•	•	•	•		
VTR - GRP - GFK - Poliestère	VTR - GRP - GFK - Poliestère	VTR - GRP - GFK - Poliestère	VTR - GRP - GFK - Poliestère	VTR - GRP - GFK - Poliestère		
•	•	•	•	•		
1450 x 350	1310 x 760	1310 x 760	1310 x 760	1310 x 710		
o	o	o	o	o		
o	Δ	Δ	Δ	Δ		
o	Δ	Δ	Δ	Δ		
o	o	o	o	o		
o	o	o	o	o		
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ		

Family 103

Family 103

Family 103

Ford Transit 350

Fiat Ducato X250

Renault X62

•Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 •Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 •Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.
 •Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 •Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Si

Δ = No - No - Nein - Non - No

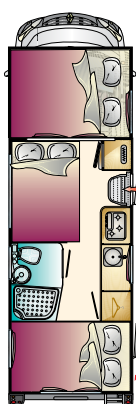
o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina
Radio CD
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna • Outside width - inside width • Gesamtbreite - Innenbreite • Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposes • Litera
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en célula y en cabina
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas
Obò panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta célula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurts y mosquitera
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada
WC Kasette • WC Cassette • WC- Kasset • WC kassett • W. C. cassette
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Bateria suplementaria
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W
Obò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcón acceso externo
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior
Obò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina
Serratura M1 • M1 lock • M1- Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad
Vano garage (misura sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) x L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabici • Bycicle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche
Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa
Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas



Family 103
Renault X62

21

Family 105
Family 105
Family 105
Family 106
Family 106

Ford Transit 350
Fiat Ducato X250
Renault X62
Fiat Ducato X250
Renault X62

•Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
•Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
•Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.
•Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
•Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

• = Sì - Yes - Serienmässig - Oui - Sí

Δ = No - No - Nein - Non - No

o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido

(*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco

MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA

Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización

Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)

Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)

Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)

Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio

Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior

Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior

Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas

Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina

Radio CD

Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS

Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos

Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando

Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil

MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS

Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)

Larghezza esterna - larghezza interna • Outside width - inside width • Gesamtbreite - Innenbreite • Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)

Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)

Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)

Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas

Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)

LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS

Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas

Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina

Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central

Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central

Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior

Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior

Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposes • Litera

SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO

Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)

Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises

Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC

Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado

ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO

Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en célula y en cabina

Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación

Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas

Obò panoramico • Panoramic porthole • Panoramiche Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica

Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua

Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas

Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico

Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos

N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina

Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno

Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta cédula con contrapuerta mosquitera

Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV

Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurits y mosquitera

Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada

WC Kasette • WC Cassette • WC- Kasset • WC kassett • W. C. cassette

Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera

Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Bateria suplementaria

Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina

Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V

Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control

Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W

Obò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera

Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcon acceso externo

Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior

Obò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefilado

Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina

Serratura M1 • M1 lock • M1- Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1

Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales

Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad

Vano garage (misura sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) x L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)

Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas

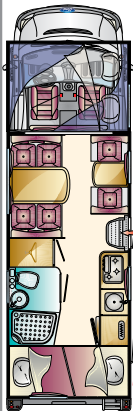
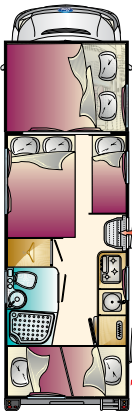
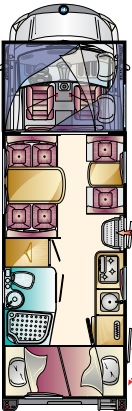
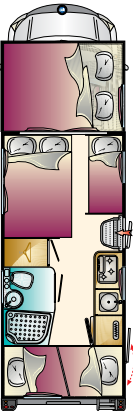
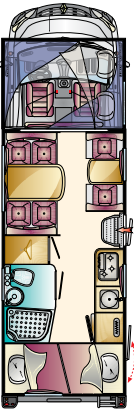
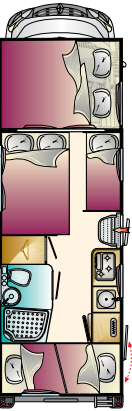
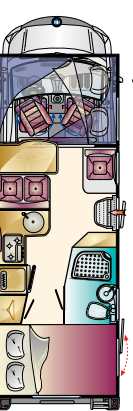
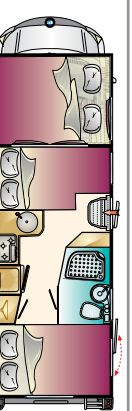
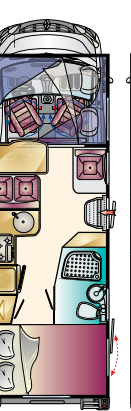
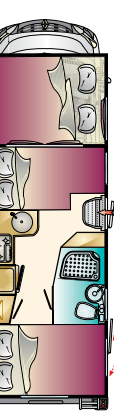
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche

Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos

Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo

Luce esterna • Outside entrance door lamp • Ausßenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa

Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas

 Family 105 Ford Transit 350		 Family 105 Fiat Ducato X250			 Family 105 Renault X62		 Family 106 Fiat Ducato X250			 Family 106 Renault X62	
											
Ford Transit 350	Ford Transit 350	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250		Renault X62	Renault X62	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250		Renault Master	Renault Master
3954	3954	4035	4035	4035	4332	4006	3800	3800	3800	4006	4006
2400	3199	2300	2300	3000	2300	2300	2300	2300	3000	2300	2300
103 - 140	147 - 200	96 - 130	110 - 150	132 - 180	110 - 125	110 - 150	96 - 130	110 - 150	132 - 180	110 - 125	110 - 150
6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Δ	Δ	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
•	•	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White	(*) Color White
•	•	o	o	•	•	•	o	o	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
80 l.	80 l.	90 l.	90 l.		80 l.	80 l.	90 l.	90 l.		80 l.	80 l.
7365		7325			7448		7215			7338	
2340 - 2200		2340 - 2200			2340 - 2200		2340 - 2200			2340 - 2200	
2900 - 1995		3000 - 1995			3000 - 1995		3000 - 1995			3000 - 1995	
44 - 30 - 30		44 - 30 - 30			44 - 30 - 30		44 - 30 - 30			44 - 30 - 30	
5		5			5		5			5	
3500		3500			3500		3500			3500	
6 + 1		6 + 1			6 + 1		6			6	
1400 x 2200		1470 x 2200			1470 x 2200		1470 x 2200			1470 x 2200	
650 x 1480		650 x 1480			650 x 1480		Δ			Δ	
1250 x 1880		1250 x 1880			1250 x 1880		1170 x 2200			1170 x 2200	
Δ		Δ			Δ		Δ			Δ	
Δ		Δ			Δ		1300 x 2200			1300 x 2200	
920 x 2190		920 x 2190			920 x 2190		Δ			Δ	
40 + 60 l.		40 + 60 l.			40 + 60 l.		40 + 60 l.			40 + 60 l.	
100 l.		100 l.			100 l.		100 l.			100 l.	
15 l.		15 l.			15 l.		15 l.			15 l.	
o		o			o		o			o	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
Webasto AIR TOP 3500		Webasto AIR TOP 3500			Webasto AIR TOP 3500		Webasto AIR TOP 3500			Webasto AIR TOP 3500	
•		•			•		•			•	
boiler 10 l.		boiler 10 l.			boiler 10 l.		boiler 10 l.			boiler 10 l.	
2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg		2 x 11:13 kg			2 x 11:13 kg	
145 l.		145 l.			145 l.		145 l.			145 l.	
•		•			•		•			•	
3		3			3		3			3	
o		o			o		o			o	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	
•		•			•		•			•	

Coupè301

Coupè301 Plus

Coupè301 Plus

Fiat Ducato X250
Fiat Ducato X250
Renault X62

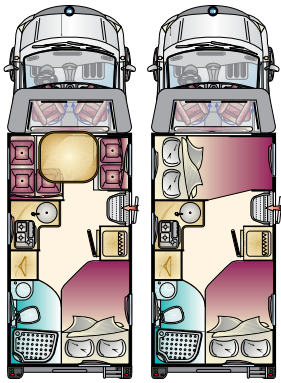
•Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
•Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
•Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.
•Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
•Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujesen durante la temporada.

• = Si - Yes - Serienmässig - Oui - Si
Δ = No - No - Nein - Non - No
o = A richiesta - On request - Sonderzubehör - Sur demande - Extras sobre pedido
(*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco
(*) Letto Basculante - Fold-away cab bed - Hubbett - Lit de cabine escamotable - Cama Abatible

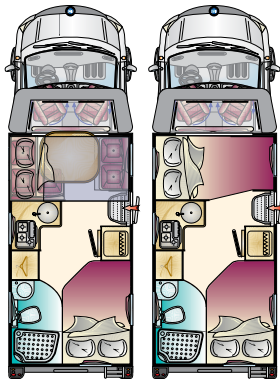
MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio
Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior
Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas
Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina
Radio CD
Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevaluas eléctricos
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)
Larghezza esterna - larghezza interna • Outside width - inside width • Gesamtbreite - Innenbreite • Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)
Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)
Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposes • Litera
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en célula y en cabina
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas
Obò panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta célula con contrapuerta mosquitera
Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrolllos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurits y mosquitera
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada
WC Kasette • WC Cassette • WC- Kasset • WC kassett • W. C. cassette
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Bateria suplementaria
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina
Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W
Obò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcon acceso externo
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior
Obò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefilado
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina
Serratura M1 • M1 lock • M1- Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad
Vano garage (misura sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) x L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)
Portabici • Bycicle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche
Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Ausenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa
Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas



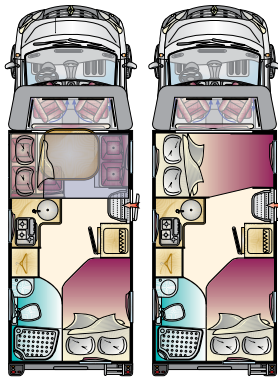
Coupé 301
Fiat Ducato X250



Coupé 301 Plus
Fiat Ducato X250



Coupé 301 Plus
Renault X62



Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250		Fiat Ducato X250		Renault X62		Renault X62		
3800		3800		3800		3800		4332		4006		
2300		3000		2300		3000		2300		2300		
96 - 130		110 - 150		132 -180		96 - 130		110 - 150		132 -180		
6 + R		6 + R		6 + R		6 + R		6 + R		6 + R		
•		•		•		•		•		•		
Δ		Δ		Δ		Δ		Δ		Δ		
Δ		Δ		Δ		Δ		Δ		Δ		
(*) Color White		(*) Color White		() Color White		(*) Color White		(*) Color White		(*) Color White		
o		o		o		o		•		•		
•		•		•		•		•		•		
•		•		•		•		•		•		
•		•		•		•		•		•		
90 l.		90 l.		90 l.		90 l.		80 l.		80 l.		
6718				6718				6841				
2340 - 2200				2340 - 2200				2340 - 2200				
2900 - 1995				2900 - 1995				2900 - 1995				
44 - 30 - 30				44 - 30 - 30				44 - 30 - 30				
5				5				5				
3500				3500				3500				
4				5				5				
Δ				1230 X 2060 (*)				1230 X 2060 (*)				
Δ				Δ				Δ				
1300 x 2200				1300 x 2200				1300 x 2200				
Δ				Δ				Δ				
1250 x 1890				1250 x 1890				1250 x 1890				
Δ				Δ				Δ				
40 + 60 l.				40 + 60 l.				40 + 60 l.				
100 l.				100 l.				100 l.				
15 l.				15 l.				15 l.				
o				o				o				
•				•				•				
•				•				•				
Webasto AIR TOP 3500				Webasto AIR TOP 3500				Webasto AIR TOP 3500				
•				•				•				
boiler 10 l.				boiler 10 l.				boiler 10 l.				
2 x 11:13 kg				2 x 11:13 kg				2 x 11:13 kg				
145 l.				145 l.				145 l.				
•				•				•				
3				3				3				
o				o				o				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
o				o				o				
o				o				o				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•				•				•				
•												

Coupè302

Coupè302 Plus

Coupè302 Plus

Fiat Ducato X250
Fiat Ducato X250
Renault X62

•Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
•Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
•Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.
•Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
•Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.

• = si - yes - serienmässig - oui - sí
Δ = no - no - nein - non - no

o = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido

(*) Colore Bianco - Color Wite - Farbe Weiß - Couleur Blanche - Color Blanco (**) Grigio metallizzato a richiesta - Metallic gray on request - Metallic Grau auf Anfrage - Gris métallisé sur demande - Gris metálico a petición
(*) Letto Basculante - Fold-away cab bed - Hubbett - Lit de cabine escamotable - Cama Abatible (**) Con prolunga - With extension - Mit Verlängerung - Avec la rallonge - Con la extensión

MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA

Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización

Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)

Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)

Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)

Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio

Trazione anteriore • Front-Wheeldrive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior

Trazione posteriore • Rear - Wheeldrive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior

Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingbereifung • Roues jumelées • Ruedas gemelas

Colore cabina • Color cab • Farbe cab • Cab couleur • Color de la cabina

Radio CD

Doppio Airbag + ABS • Double Airbags + ABS • Doppelairbag + ABS • Double Airbag + ABS • Doble airbag + ABS

Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevaluas eléctricos

Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando

Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil

MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS

Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)

Larghezza esterna - larghezza interna • Outside width - inside width • Gesamtbreite - Innenbreite • Largeur extérieure - intérieure • Anchura externa - Anchura interna (mm)

Altezza esterna fuori tutto - altezza interna • Maximum outside height - inside height • Gesamthöhe - Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout - intérieure • Altura externa - Altura interna (mm)

Spessore pavimento - pareti - tetto • Thickness of floor - walls - roof • Stärke von Boden - Seitenwände - Dach • Épaisseur plancher - parois - toit • Espesor suelo - paredes - techo (mm)

Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas

Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)

LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS

Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas

Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina

Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central

Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central

Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior

Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior

Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposes • Litera

SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO

Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)

Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises

Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC

Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado

ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO

Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en célula y en cabina

Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación

Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas

Oblo panoramico • Panoramic porthole • Panoramische Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica

Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua

Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcón bombonas gas

Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico

Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos

N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina

Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno

Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta célula con contrapuerta mosquitera

Meccanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV

Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrolllos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurts y mosquitera

Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada

WC Kassette • WC Cassette • WC- Kassett • WC kassett • W. C. cassette

Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera

Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Bateria suplementaria

Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina

Presa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V

Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control

Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W

Oblo con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera

Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcón acceso externo

Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior

Oblo panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teilintegrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perefilado

Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotantes cabine • Asientos giratorios en cabina

Serratura M1 • M1 lock • M1- Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1

Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales

Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad

Vano garage (misura sportello accesso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagentür Massen H (mm) x B (mm) • Soute (dimensions accès soute) H (mm) x L (mm) • Arcón garaje Altura (mm) x Anchura (mm)

Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas

Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche

Portamoto • Motorbyke Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos

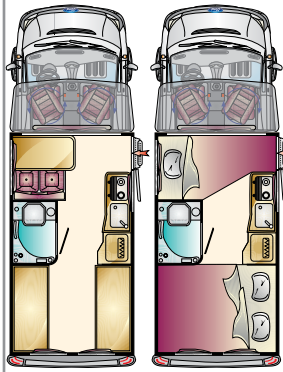
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo

Luce esterna • Outside entrance door lamp • Ausßenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa

Telecomando luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen-und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas



X-Van
Ford Transit 350

27



Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.

Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.

Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurantes dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.



Loc. Fosci, strada per Orneto - 53036 Poggibonsi (Siena) Italia
Tel. +39 0577 98851 - Fax +39 0577 988305

www.xgomove.it